



# Chine - Rapport Veille Médiatique

## CCIFC

中国法国工商会

CHAMBRE DE COMMERCE ET  
D'INDUSTRIE FRANÇAISE EN CHINE

Semaine 47  
(du 18 au 22 Novembre 2013)

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
Media	Synthèse
<p><b>Publication :</b> China Food Newspaper</p> <p><b>Date de publication :</b> 19 Novembre 2013</p> <p><b>Journaliste :</b> 君梅</p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Pour renforcer l'échange et la coopération dans le secteur laitier entre la Chine et l'Australie en termes de gestion d'alimentation animale et de gestion de production de vaches laitières, ainsi que de transformation et de commerce de produits laitiers, une délégation officielle de haut niveau de la Chine, organisée par l'Association de Laiteries Chinoises (Dairy Association of China - DAC), a rendu visite dernièrement en Australie dans le but de développer les activités d'inspection et d'échange. Ces activités étaient présidées par le directeur adjoint de la DAC – Monsieur Gu Jicheng en qualité de représentant de la délégation.</p> <p>La délégation a tenu un symposium avec le Comité Commercial Australien, le Bureau Laitier Australien, le Gouvernement de l'Etat de Victoria, le Groupe Link d'Australie, etc. Elle a souligné que la coopération des deux pays dans le secteur laitier ne datait pas d'hier. En 1971, la Chine a commencé à importer du sperme congelé en tubes et en ampoules d'Australie. Et depuis 2004, les deux gouvernements convoquent régulièrement des forum portant sur le secteur laitier, et les vaches vivantes, les embryons et du sperme d'Australie sont exportés régulièrement en Chine.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cnfood.cn/dzb/shownews.php?id=16684">http://www.cnfood.cn/dzb/shownews.php?id=16684</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## CONJONCTURE SANITAIRE

### Media

### Synthèse

**Publication :** <http://www.sda.gov.cn>

**Date de publication :** 20 Novembre 2013

**Journaliste :**

**Province :** Beijing

Dernièrement du fait que la presse étrangère a fait des reportages sur l'existence de métaux lourds tel que du plomb, de l'arsenic et du cuivre dans l'assaisonnement des marques de nouilles instantanées « Kangshifu » et « Tongyi », la Direction Générale Nationale de Surveillance et de Gestion d'Alimentation et de Médicament (SDA) y a attaché une grande importance en procédant à des tests auprès du Centre National de Sécurité, de Contrôle et de Surveillance de la Qualité Alimentaire, et du Centre National de Contrôle et de Surveillance des Produits Alimentaires Transformés (Guangzhou). 67 échantillons de nouilles instantanées ont été prélevés sur le marché chinois, et 7 marques sont concernées : KangShifu (康师傅), Tongyi (统一), Nongxin (农心), Jinmai Lang (今麦郎), Wugu Daochang (五谷道场), Riqing (日清), et Gongzai (公仔). Les tests de teneur en plomb et en arsenic ont été effectués sur 129 paquets d'assaisonnement (Paquet de sauce, d'huile et de légumes) contenus dans les 67 échantillons de nouilles instantanées.

Tous ces analyses sont basées sur la norme de la Sécurité Sanitaire Alimentaire – Limitation des Contaminants dans les Produits Alimentaires(GB 2762—2012) publiée par l'Etat, la teneur en plomb des aliments doit être  $\leq 1.0$ ppm, la teneur en arsenic totale  $\leq 0.5$ ppm et la teneur en arsenic inorganique  $\leq 0.1$ ppm. Les résultats ont montré qu'ils étaient aux normes.

Liens



<http://www.sda.gov.cn/WS01/CL0050/94334.html>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## CONJONCTURE SANITAIRE

### Media

### Synthèse

**Publication :** <http://www.sda.gov.cn>

**Date de publication :** 18 Novembre 2013

**Journaliste :**

**Province :** Beijing

Pour explorer et améliorer les méthodes de construction du système des normes d'alimentation et de médicament, un projet de recherche sur la construction du système des normes d'alimentation et de médicament est confié à l'Institut National de Recherche et de Contrôle d'Alimentation et de Médicament, par la Direction Générale Nationale de Surveillance et de Gestion d'Alimentation et de Médicament (SDA). Le 12 Novembre 2013, le département des normes technologiques et l'équipe de recherche ont organisé un forum sur ces projets: les spécialistes de l'Institut National de Recherche et de Contrôle d'Alimentation et de Médicament, du Comité National de la Pharmacopée, du Centre de Gestion des Normes de Dispositifs Médicaux et du Centre National d'Evaluation des Risques en matière de Sécurité Alimentaire ont assisté à ce forum.

Pendant ce forum, ils ont:

- récapitulé les majeures contraintes de contrôle et de surveillance dans la gestion des normes d'alimentation de produits diététiques, de médicaments, de produits cosmétiques et de dispositif médical
- clarifié les méthodes de recherche (projet), recherché et discuté de la situation et de la demande du système des normes d'alimentation et de médicament
- présenté les propositions et les suggestions pour la suite de recherche (projet).

**Liens**



FranceAgriMer

<http://www.sda.gov.cn/WS01/CL0050/94295.html>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



## CONJONCTURE SANITAIRE

### Media

### Synthèse

**Publication :** <http://www.sda.gov.cn>

**Date de publication :** 13 Novembre 2013

**Journaliste :**

**Province :** Wellington

En répondant à l'invitation du Ministère des Industries Primaires Néo-Zélandais, le chef adjoint du Bureau de la Sécurité Alimentaire du Conseil d'Etat et le vice ministre du Bureau d'Administration et de Surveillance d'Alimentation et de Médicament (SDA), Mr Liu Peizhi a visité en compagnie de sa délégation la Nouvelle-Zélande du 30 Octobre au 3 Novembre. Pendant la visite, M. le ministre Liu Peizhi a rencontré séparément le Ministre de Sécurité Sanitaire Alimentaire Nikki Kaye et le Vice-Ministre des Industries Primaires Carol Barnao. Les deux parties ont échangé des avis sur l'encadrement, les points-clé, l'organisation et la mise en pratique du plan de renforcement et d'élargissement de la coopération de sécurité sanitaire alimentaire des deux pays. La délégation chinoise a exposé son point de vue par rapport à l'exportation du poudre de lactosérum Néo-Zélandais en Chine, et a présenté sa demande d'éclaircir la situation et d'améliorer le mécanisme d'échange des informations sur les risques. Les délégués Néo-Zélandais en sont complètement d'accord. Au cours des rencontres, les deux parties ont signé l'Accord de Coopération de la Sécurité Sanitaire Alimentaire entre le Ministère Néo-Zélandais des Industries Primaires et la Direction Générale Chinoise de Surveillance et de Gestion d'Alimentation et de Médicament (SDA), en s'engageant à renforcer la coopération et l'échange des deux pays dans les domaines de surveillance de sécurité sanitaire alimentaire, de la gestion des risques, de l'échange des informations, et de la formation professionnelle.

### Liens

<http://www.sda.gov.cn/WS01/CL0048/94275.html>



FranceAgriMer

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
Media	Synthèse
<p><b>Publication :</b> China Food Newspaper</p> <p><b>Date de publication :</b> 20 Novembre 2013</p> <p><b>Journaliste :</b></p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Cette semaine, la réunion 2013 du groupe de travail de la sécurité alimentaire et de la qualité de production du JCCT a eu lieu à Pékin.</p> <p>Lors de cette réunion, les parties chinoise et américaine sont arrivées à un accord de principe important sur le permis d'exportation de viande bovine (bœuf âgé de moins de 30 mois) en Chine des Etats Unis, et le permis d'exportation de produits chinois volailles cuites aux Etats Unis; elles ont échangé leurs avis sur l'exportation des pommes et des citrus chinois aux Etats Unis, l'exportation des pommes de l'Etat de Washington, des citrus et des fraises de l'Etat de Californie vers la Chine, et la levée d'interdiction de la grippe aviaire.</p> <p>Les deux parties sont unanimes à penser qu'une communication et un échange scientifiques, francs et pratiques, contribuent au règlement des problèmes de quarantaine et de permis d'exportation des produits agricoles, et au développement sain du commerce bilatéral. Les deux parties consentent à approfondir techniquement en décembre 2013 la question de permis d'exportation de viande bovine (bœuf âgé de moins de 30 mois) des Etats Unis.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cnfood.cn/dzb/shownews.php?id=16696">http://www.cnfood.cn/dzb/shownews.php?id=16696</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
Media	Synthèse
<p><b>Publication :</b> <a href="http://www.aqsiq.gov.cn">http://www.aqsiq.gov.cn</a></p> <p><b>Date de publication :</b> 18 Novembre 2013</p> <p><b>Journaliste :</b></p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Le 8 novembre 2013, le ministre (AQSIQ), Zhi ShuPing a rencontré le Ministre d'Agriculture, d'Elevage et d'Alimentation brésilien Antônio Andrade ainsi que sa délégation. Les deux parties ont beaucoup apprécié la coopération fructueuse entre les deux directions, et ont échangé des avis concernant l'importation vers la Chine des produits de boucherie brésiliens et l'importation des poires, des produits de poissonnerie chinois au Brésil et d'autres points concrets. Elles se sont également mises d'accord pour renforcer la coopération et réagir scientifiquement et efficacement face aux problèmes survenus à l'égard du permis d'export des produits alimentaires et agricoles échangés mutuellement. Katia Andelev, le Président du Syndicat d'Agriculture et d'Elevage Brésilien, sénateur de l'Union, et Maselo Jeguila, le Vice-Ministre d'Agriculture, d'Elevage et d'Alimentation brésilien, ainsi que des responsables concernés provenant de la Commission de Surveillance d'Approbation (Chine), du Service d'Animaux et de Plantes (AQSIQ), de la Direction d'alimentation (AQSIQ), et du Service International (AQSIQ) ont participé à cette entrevue.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.aqsiq.gov.cn/zjxw/zjxw/zjtpxw/201311/t20131111_386309.htm">http://www.aqsiq.gov.cn/zjxw/zjxw/zjtpxw/201311/t20131111_386309.htm</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
Media	Synthèse
<p><b>Publication :</b> <a href="http://www.moa.gov.cn">http://www.moa.gov.cn</a></p> <p><b>Date de publication :</b> 12 Novembre 2013</p> <p><b>Journaliste :</b></p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Le Ministère de l'Agriculture (MOA) prononce la notification relative à la surveillance du transport de volailles vivantes en traversant des provinces, après le cas des personnes contaminées par la grippe aviaire H7N9. Six Ministères dont le Ministère de l'Agriculture ont publié la « Notification de renforcement de la surveillance relative au transport de volailles » (publication agricole et médicale ( 2013 ) N°18) en vue de guider la surveillance du transport des volailles dans diverses régions, cette notification a joué un rôle important dans la prévention contre la grippe aviaire H7N9.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.moa.gov.cn/zwlm/tzgg/tz/201311/t20131114_3675509.htm">http://www.moa.gov.cn/zwlm/tzgg/tz/201311/t20131114_3675509.htm</a>



# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
<b>Media</b>	<b>Synthèse</b>
<p><b>Publication :</b> <a href="http://www.moa.gov.cn">http://www.moa.gov.cn</a></p> <p><b>Date de publication :</b> 19 Novembre 2013</p> <p><b>Journaliste :</b></p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Dans le but de renforcer le guidage sur l'étude médicale vétérinaire, régulariser l'activité d'étude médicale vétérinaire, améliorer le niveau d'étude médicale vétérinaire, et conformément aux prescriptions relatives de « Règlementation de Gestion de Médicament Vétérinaire », le Ministère de l'Agriculture a organisé et élaboré 5 réglementations au niveau du guidage technologique d'étude du médicament vétérinaire, tel que le « Principe du guidage technique sur test du médicament antibiotique de l'aquaculture », les textes sont publiés pour que vous puissiez vous y référer et les appliquer.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.moa.gov.cn/zwllm/tzgg/gg/201311/t20131119_3680243.htm">http://www.moa.gov.cn/zwllm/tzgg/gg/201311/t20131119_3680243.htm</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
<b>Media</b>	<b>Synthèse</b>
<p><b>Publication :</b> China Food Newspaper</p> <p><b>Date de publication :</b> 18 Novembre 2013</p> <p><b>Journaliste :</b></p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Au fur et à mesure de l'accélération de l'industrialisation, de l'urbanisation et du vieillissement, la présence de maladies telles que l'obésité, l'hypertension, le diabète, la coronaropathie et d'autres maladies chroniques continuent à s'accroître à une tendance rapide. La question de comment offrir des aliments plus nutritifs et plus sains aux consommateurs constitue un sujet significatif pour la Chine et même pour le monde entier.</p> <p>Récemment, le séminaire « nutrition et santé : le devoir et le défi dans le secteur alimentaire » organisé conjointement par l'Académie scientifique et technique et la Société Dupont a eu lieu à Nangjing. Le docteur Li Yongjing, Secrétaire adjoint de l'Académie Scientifique et Technologique d'Alimentation et le Directeur du département de nutrition et santé du Groupe Dupont en Chine, ont appelé les milieux scientifiques et professionnels de l'alimentation à collaborer et innover pour découvrir et exploiter des aliments territoriaux plus nutritifs et plus sains pour les consommateurs.</p>
<b>Liens</b>	<p><a href="http://www.cnfood.cn/n/2013/1118/4913.html">http://www.cnfood.cn/n/2013/1118/4913.html</a></p>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
<b>Media</b>	<b>Synthèse</b>
<p><b>Publication :</b> China Food Newspaper</p> <p><b>Date de publication :</b> 19 Novembre 2013</p> <p><b>Journaliste :</b> 王薇</p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>La statistique exprime qu'en 2012, la quantité de vaches importées en Chine s'élève à 120 000 têtes, un grand nombre d'entreprises laitières ont procédé à l'investissement de la construction de prairies en 2011 et 2012, et la majorité des vaches sont en phase sécrétoire laitière et commencent à produire du lait.</p> <p>La source laitière de Nouvelle-Zélande continuera à jouer son rôle. Selon «l'Accord de libre-échange entre l'Etat néo-zélandais et l'Etat chinois», au début de l'année prochaine, la Chine bénéficiera d'un quota d'importation de produits laitiers de la part de la Nouvelle-Zélande, et grâce à l'exonération des taxes d'importation, les frais d'importation seront considérablement réduits. La Nouvelle-Zélande pourra fournir plus de matières premières en amont aux chaînes industrielles mondiales et en particulier aux entreprises chinoises du secteur laitier, telles que Yili Group et Yashili Group dont les usines (base de production laitière et le site de transformation laitière) sont construites en Néo-Zélande et qui ont une collaboration stratégique avec la Nouvelle-Zélande. Elles en seront les bénéficiaires directes.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cnfood.cn/n/2013/1119/5024.html">http://www.cnfood.cn/n/2013/1119/5024.html</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
Media	Synthèse
<p><b>Publication :</b> <a href="http://www.cfsn.cn">http://www.cfsn.cn</a> <b>China Food Safety News</b></p> <p><b>Date de publication :</b> 19 Novembre 2013</p> <p><b>Journaliste :</b> 芳微</p> <p><b>Province :</b> Beijing</p>	<p>Le texte complet du «Décret du Gouvernement du PCC sur certaines questions importantes concernant la réforme approfondie complète» ratifié au XVIIIème Congrès du PCC a été publié le 15 Novembre. Le présent décret indique les points suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Perfectionner le système de sécurité commune, et améliorer et uniformiser les autorités de surveillance de sécurité sanitaire alimentaire et pharmaceutique afin d'assurer la sécurité alimentaire et pharmaceutique.</li><li>- Améliorer et uniformiser les autorités de surveillance de qualité alimentaire et pharmaceutique, établir le système de surveillance le plus sérieux couvrant tout le processus, établir le système de la traçabilité et le système d'identification de qualité, assurer la sécurité alimentaire et pharmaceutique.</li><li>- Approfondir la réforme systématique de gestion sur la production en sécurité, établir le système de contrôle et de traitement des dangers potentiels et le système de précaution de sécurité, réprimer les incidents de sécurité importants. Perfectionner le système de précaution contre les désastres, de minimisation des désastres et de secours aux sinistrés.</li></ul>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cfsn.cn/2013-11/19/content_161963.htm">http://www.cfsn.cn/2013-11/19/content_161963.htm</a>

# Chine - Rapport Veille Médiatique



CONJONCTURE SANITAIRE	
Media	Synthèse
<p><b>Publication :</b> <a href="http://www.cfsn.cn">http://www.cfsn.cn</a> China Food Safety News</p> <p><b>Date de publication :</b> 14 Novembre 2013</p> <p><b>Journaliste :</b> 洪泉</p> <p><b>Province :</b> Guangxi</p>	<p>Récemment, le laboratoire national clé (Ping Xiang) de quarantaine sur les fruits tropicaux et subtropicaux a été inspecté et validé par l'équipe d'experts organisées par la Direction Générale de Contrôle de Qualité. Liu Xiaomei, Directeur-Adjoint de la Direction nationale scientifique et technologique, Mo Weiyuan, Directeur-Adjoint de la Direction de Quarantaine de Guangxi, Gan Huajie, et le Vice-maire de la ville Ping Xiang ainsi que d'autres chefs se sont présentés à la réunion de réception.</p>
<b>Liens</b>	<a href="http://www.cfsn.cn/news/content/2013-11/14/content_161116.htm">http://www.cfsn.cn/news/content/2013-11/14/content_161116.htm</a>